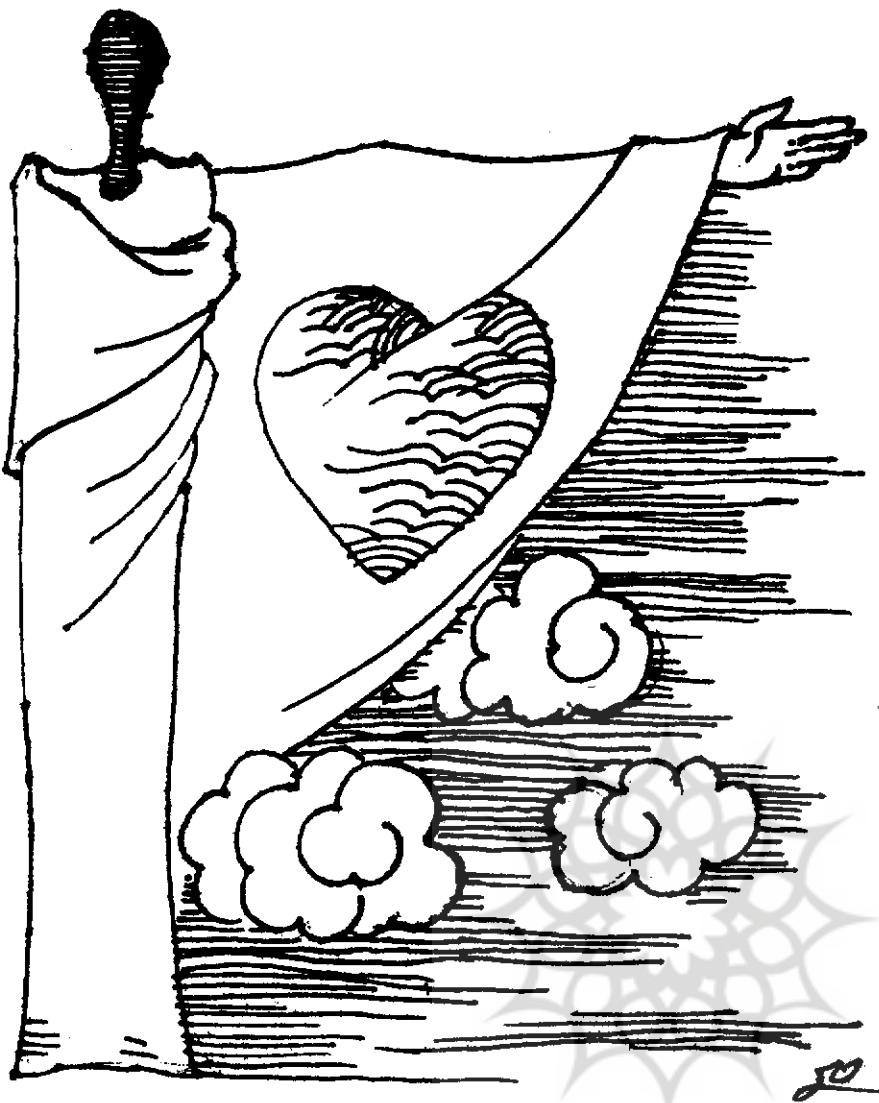


نگاهی به دونمايش



می‌رود. و نمایش اصلی، به نوعی، حکم نقیضه‌ای بر نمایش ایپسن را پیدا می‌کند. در خانه عروسک نیز، زنی دعوی عدم درک از جانب همسرش را دارد و به همین جهت، قصدش ترک کردن اوست. این نمایشنامه در هنگام طرح جنبش‌های آزادی زنان نوشته شده و بک زن را محور اصلی و قایع قرار می‌دهد. اگر در خانه عروسک، زن و شوهر دائم از یکدیگر دور می‌شوند و تا مرز ترک دائمی پیش می‌روند، در نمایش امشب باید بروم، سیری معکوس را پیش رو داریم، زن و شوهر که در ابتدای نمایش از یکدیگر دور هستند، در پایان به هم تزدیک شده‌اند سیر زندگی زن و شوهر، همراه با نمایشهای دیگری آن است که عامل پیوند آن دو بوده و حالا هم پهلوان اکبر می‌میرد (بهرام بیضایی)، جلوه گاه عشق آنان می‌شود - تا آنجا که مرد و زن اشاره می‌کنند پهلوان اکبر و دختر مورد علاقه‌اش در نمایشنامه بیضایی، خود آنان هستند و نه تنها، نقش بازی شده و بعد از آن، اجرای آنتیگون (از سه‌گانه افسانه‌های شهر تیای نوشته سوفوکل)، بازی مرد در نقش کردن، جلوه زرگویی و رفتار غیر مصففانه او در زندگی زناشویی اش می‌شود. در پایان نمایش، حالا زن و مرد با واسطه خاطرات دوران بازیگری شان، حتی ماجراي

مشب باید بروم

نویسنده: نادر برخوردار

کارگردان: علی رونین تن

بازیگران: محمود پاک نیت، مهرش صیرگن

محور نمایش امشب باید بروم، تئاتر است. زوجی را که قصد ترک هم‌دیگر را دارند، تئاتر بار دیگر به هم پیوند می‌دهد. زن، منکر گذشته است و عروسوش را جایگزین بجهه‌ای کرده که هرگز نداشته‌اند. مرد، تنها و خسته، از قفس خالی پرنده مرده اش مراقبت می‌کند و سعی دارد زن را برای ماندن و ادامه زندگی مشترک مقاعده کند. زن و مرد خاطراتشان را مرور می‌کنند. اما آنچه را پیش از همه، با حسرت به یاد دارند، تئاتر و بازیگری آن است که عامل پیوند آن دو بوده و حالا هم نمی‌گذارد از یکدیگر دور شوند.

حضور تئاتر در نمایش امشب باید بروم، از این سطح فراتر می‌رود و با لحظه لحظه نمایش مرتبط می‌شود. اولین جرffe این ارتباط، با فلاش‌بک خواب مرد، زده می‌شود. پس از آن، تا پایان نمایش، قطعه‌هایی از نمایشهایی که زن و مرد در جوانی با یکدیگر اجرا کرده‌اند، بار دیگر توسط آنها اجرا می‌شود. نخستین این نمایشهای خانه عروسک (هنریک ایپسن) است که تا حد تعیین روند نمایش پیش

در آغاز فروردین ماه در سالن چهار سوی تئاتر شهر به تماشای دو نمایش تجربی نشستیم. جالب اینکه هر دو نمایش که با زمانی نزدیک به یک ساعت، پشت سر هم به اجراء درآمدند، محورشان ادای دین به نمایش و مقوله بازیگری بود. این تقارن را می‌توان به روز جهانی تئاتر در نیمة اول فروردین ماه نیز مرتبط کرد.

محسن بیگ آقا

صرف بازیگر است که همه چیز حتی داستان نمایش را تعیین می کند.

اگر از این زاویه به نمایش مهرگیاه نگاه کنیم، علت پیجیدگی مکانهای روایتها را درمی باییم. روایت اول در انتهای یک چاه، روایت دوم در اتاق نفعه ساری در کاخ سلطان و روایت سوم در دل غاری می گیرند. در واقع، این مکانها، به عمد برگزیده شده اند تا شان دهند به چه راحتی می توان در تئاتر، با طراحی صحنه بسیار ساده و ابزارهای همانند ماسک، تور و مقداری پارچه، به ناممکن ها دست یافته. دستیابی در زمانی هرچه کوتاهتر و با سرعتی هرچه بیشتر. گذر از زمان حال به قرناها پیش و بازگشت قابل باور و ملموس به زمان حال. مهرگیاه با زمان یک ساعته اش جادوی تئاتر و توانایی هایش را اینچنین به رخ می کند.

بازکردن موضوع پیجیده اش نهرازد. بدیهی است لغزش در اجرای چنین نمایشها و عدم القای مقاهم آن به سادگی می تواند باعث دورکردن نمایشگر و هرزرفتن موضوع شود.

با ظهور «تئاتر حرفه ای» در سال گذشته، که هدفمن حذب پیشتر نمایشگر بود، تعداد تئاترهای «پیجیده» دانشجویی (باز هم به مفهوم عامش، نه به عنوان اشاره به قشر خاصی از تحصیلکرده های تئاتر) هم کاهش یافت.

مهرگیاه در اجراء بازیها دچار تضاد و چندگانگی است. از طرف نمایشگر با آن نظر مطبلن نویسنده - که می خواهد شاعر اهون هم باشد - در فضایی کهن می گذرد و از طرف دیگر، به ابتدایی ترین فاصله گذاریها با صحبت کردن رو در رو با نمایشگر می بردزاد. در بخش آخر آن که به شکل معمول اما با تمثیل و استعاره، روایت چهارم را بیان می کند. بازگشت به زمان حال و اشاره به «صحنه»، باز هم شکستن بیان کهن نمایش در روایهای دیگر است که به پراکنده نمایش دامن می زند.

مشکل اصلی اینجاست که حرف اصلی نمایش در میان روایتهایش گم است. هنوز به مفهوم چندجنبه عشق نرسیده ایم و در انتظار بخشهاي اصلی تر روایتیم، که کار به زمان حال می کشد و از حال و هوای روایتها کاملاً به دور می افتم. اشاره به عشق نافرجام در روایت اول، عشق یکجا به در روایت دوم و تیره بختی محظوظ عشق در روایت سوم، همگی با شکلی سطحی و در حد همان اشاره می مانند. و در مجموع مسیر حرکت نمایش با چنین وضعی اشتفته از یک سو و شکستن فضا با شوخي های دم دست بازیگران از سوی دیگر محل انتقاد و اشکال است. بگنربیم از اینکه قاعده های کلاسیک فاصله گذاری جای چنین شوخي های را در نمایشهاي بسیار عامیانه تر از این هم نمی دهد.

مهرگیاه اما، یک وجه عمدۀ و بارز دارد که به سادگی نمی توان از آن گذشت. و آن ادادی دینی است که در سرتاسر نمایش، به مقوله تئاتر می شود. زن و مردی که در صحنه نمایش روایتها را برای نمایشگران اجرا می کنند، خود در نهایت، یک زوج بازیگر معروفی می شوند. زوجی که با عشق به تئاتر، همه چیز خود را در واسطه بودن میان روایتها و نمایشگرها نهاده اند. به همین دلیل هم مرگ نمایشی بازیگر زن، نمایش را در پایان به اوج می رساند. روایت چهارم، روایت زندگی بازیگران تئاتر است. بازیگر زن، طی اجرای روایتها، هر دم بیمارتر می شود، تا در نهایت، کار را یکسره به بازیگر مرد می سپارد. جدا از عشق به تئاتر، فضای نمایش با دکور ساده و برگزیدن عمدی نمایشهاي کهن، برای اغراق در نقش بازیگر دو نمایش، همگی به همان ادای دن بازمی گردند. گویی تنها تئاتر است که با روایتهای زنده اش می تواند ذهن نمایشگر را با عشقی فراگیر تسبیح کند. طی نمایش، اشاره به لباسها و ماسکهای اطراف صحنه که برای هر روایت به تناسب برگزیده می شوند، سادگی به نقش درآمدن بازیگران به وسیله جادوی تئاتر را باداومی شود. ذکر مهارت‌های ویژه در تئاتر، خصوصا در روایت دوم به اوج می رسد، که بازی نقش دلچک به نمایش تخت حوضی می رسد. نمایشی که بداعه بردازی و قدرت خلاقه

جدایی شان در ابتدای نمایش را هم به بازی می گیرند. انگار همه چیز تنها در تئاتر و بازیگر است که معنا پیدا می کند. بیرون از اداره هنر، جدایی، تلحی و رکود بر آدمها حاکم است (جالب است که خود نمایش نیز به «تام کسانی که به هنر نمایش عشق می ورزند» تقدیم شده است).

نمایش امشب باید بروم به عنوان کاری تحریری، نمایشی دلذیل است. این دلذیل بودن، تا حدی از جذابیتهای نمایشهاي در تئاتر همچنانه است. کار نمایش در نمایش، تنوع و جذابیتی چندگانه دارد. زمان کوتاه نمایش (حدود سه ربع ساعت) هم به کمالت بار نشدن آن کمک می کند.

اما از طرف دیگر، مشکل نمایش و نزول آن تا حد اجرائی «تجربی» را نیز با مقایسه کشمکش دراماتیک یکی از همین نمایشهاي اجرا شده در بطن نمایش «امشب باید بروم» می توان دریافت. در نمایش خانه عروسک، بالحظه های غنی دراماتیک، به عمق رابطه ها تزدیک می شویم و روانشناسی درام، تا پایان مازا درگیر می کند. اتفاقا از همین موارد در متن اصلی نمایش داشته باشد لعل ناآگاهی یا ناتوانی غفلت شده است، و تها لحظه های عاطفی - و نه عمیق و روانشناسانه - جلوه گر شده، لحظه هایی که تأثیر آنها با موسیقی سنتی تشدید می شوند تا فضایی نوستالژیک از دل نمایش پدید آید.

ادای دین به تئاتر

□ مهرگیاه (چهار روایت کوتاه از عشق)

□ نویسنده و کارگردان: شارمن مینمندی نژاد

□ بازیگران: حمیرا ریاضی، علی اسوند

مهرگیاه سعی در برداختن به مساله پیجیده همانند عشق و جنبه های مختلف آنرا دارد. زن و مردی جوان در صحنه نمایش - و با تأکید بر این وجه نمایشی رفتارشان - سه روایت عاشقانه را اجرا می کنند. روایت اول، روایت دختر و پسری علاقمند به یکدیگر است که بر اثر جوشش آب در چاه، دختر کشته می شود و پسر، از هراس خیانت و کم شدن علاوه هر عاشقی به مشوقش عاشقی مشوق کش می شود.

روایت دوم، ماجراجی دلچکی است که شفته نغمه سرای شاه است و نغمه سرا، شیشه شاه. عشقهای ناممکن هر دو، در نهایت به خودکشی نغمه سرا و تبرخورد دلچک هنگام حضور در ایوان سلطانی منجر می شود. روایت سوم، روایت زنی است که تکرار سرنوشت، بازی غریبی با او می کند. شهسواران به دنبال هم به او خیانت می کنند و شمره این خیانتها پس از وصل، به دست شهسوار بعدی به هلاکت می رسد.

با اتمام روایت سوم، بیماری زن بازیگر، اوج می گیرد و روایت چهارم عشق هرگز اجرا نمی شود. روایت چهارم، عشق به تئاتر است که موجب مرگ بازیگر در صحنه می شود.

مهرگیاه یک اجرای دانشجویی است. نه به این خاطر که یک دانشجوی تئاتر آنرا نوشت و کارگردانی کرده. بلکه به علت هجوم افکار فراوانی که باعث شده اند کار به تشتبث برسد و در نهایت هم هرگز به

مباحثی پیرامون شناخت واقعی «حافظ»

«عارف از خنده می در طمع خام افتاده» آن عارف
«می» برایش خنده داشتیاه کرد خیال کرد خود اوست.
جلوه اش پسدا شد خیال کرد، این خود اوست، خیال
کردرسیده.
به مطلب ما این بود که تجلی واحد است،
می گوید:

حسن روی توبیک جلوه که در آینه کرد
اینهمه نقش در آئینه اوهام افتاد
خیلی عجیب است. این تعبیر واقعاً در حد قریب به
اعجاز است.

حسن روی توبیک جلوه که در آینه کرد
اینهمه نقش در آئینه اوهام افتاد
اینهمه عکس من و نقش مخالف که نمود
یک فروغ رخ ساقیست که در جام افتاد
غیرت عشق زبان همه خاصان بپرید
کز کجا سر غممش در دهن عام افتاد
عارف وقی که به آن مقام کمال خودش می رسد،
یک مرتبه می بینند تمام اشیاه هم، مانند او هم زباند. با او
غیرت عشق، زبان همه خاصان بپرید
کز کجا سر غممش در دهن عام افتاد
از کجا همه اوراما شناسند، تنها من عارف نیستم،
همه عارف هستند.

من ز مسجد به خرابات نه خود افتادم
اینم از عهد ازیل حاصل فرجام افتاد
یک غزل دیگری دارد که با این شعر شروع می شود:
«دردم از بیار است و درمان نیز هم» که ترکیب این
قافیه را از جهت ادبی بعضی ها به حافظ خواسته اند
عبد بکیرند که نیز را با هم آورده ولی می دانیم که
حافظ بالاتر از این حرفا است.
دردم از بیار است و درمان نیز هم
دل فدائی او شد و جان نیز هم
بعد چند شعر دیگر دارد که این شعر محل بحث
ماست.

هر دو عالم یک فروغ روی اوست
گفتمت بیدا و بنهان نیز هم
غزل دیگری دارد می گوید:
خی که ابروی شوخ تودر کمان انداخت
به قصد جان من زار ناتوان انداخت
عرض کردیم عرفاً معتقدند نیز روی بوجود آورند
عالیم عشق است. یعنی خداوند از آن جهت که عاشق
و معشوق است، نه از آن جهت که عالم و معلوم است.
خداوند جمال و زیبائیست، جمال و زیبائی اوست که
ظهور کرده. و در این زمینه یک قطمه ای دارد جامی که
از آن قطمه های خیلی عالی است و در قسمتی از آن
می گوید:

در آن خلوت که هستی بی نشان بود
به کنج نیستی عالم نهان بود
 وجودی بود از نقش دونی دور
ز گفتگوی مائن و توئی دور
 وجودی مطلق از قید مظاهر

به کتر در فاعلیت حق هستند تکر فاعلیت برای حق
قائلند متنها متکلمین تکر را بلاواسطه می دانند، و
اینها تکر را مع الواسطه و بلاواسطه می دانند یک
حالیت بلاواسطه و خالقیت های غیرمتباشی
مع الواسطه قائلند عرفاً بر عکس معتقدند تمام عالم یک
تجعل بیشتر نیست.

از ازل تا ابد یک جلوه حق پیدا شده وس، آیه:
(ومَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَه) را بهمن شکل اینها تعییر و
تفسیر می کنند. حکماً می گویند علت و معلول، عرفاً
اصل علت و معلول را غلط می دانند، می گویند علت و
معلول، در جانیست که ثانی برای حق وجود داشته
باشد. اینجا باشد گفت تجلی و متجلى، ظهور و مظهر،
علت و معلول یعنی جه. ولی در فلسفه ملاصدرا این
قضیه حل شده یعنی او تحقیق در علت و معلول را
رسانده به اینجا که نتیجه اش با تجلی یکی شده است.
حافظ در اینجا خیلی خوب و به حق داد سخن داده و
آن غزل معروفش که می گوید:

عکس روی تو چودر آئینه جام افتاد
مقصود از آئینه جام به تعبیر عرفاً اعیان ثابت
است، ماهیات اشیاء است.

عکس روی تو چودر آئینه جام افتاد
عارف از خنده می در طمع خام افتاد
در عرفان این یک طلب خیلی دقیق است، یعنی به
اصطلاح غلطه عارف. که یک تجلی بر عارف می شود و
عارف کاخی در این تجلی اشتباه می کند.
یعنی مثلاً هنوز به حقیقت نرسیده و درین راه
است خیال می کند که به حقیقت رسیده است و
آهانی که در سلوک خود پخته هستند می فهمند که
بقول حافظ این طمع خام است.

یکی از بزرگان، سیار بسیار بزرگان عصر ما که نا
چند سال پیش زند بودند و از مجهتدهن و مراجع تقليد
بودند و نمی دانم از این بیان راضی هست یا نیست و
ایشان در اینجا در ایران هم نبود در نجف بود و آن مرد
بزرگ حالات خیلی خوبی داشته، از ایشان نقل
می کنند که از حرم حضرت امیر علیه السلام بیرون
آمد و یک مرتبه احساس کرد، دیدم که مثل اینکه
جهان از من ریزش می کند. یک ولایت کلی بر همه
جهان دارم و همه چیز از من فیض می گیرد. و فهمیدم
که من شایسته چنین مقامی نیستم. و این هرچه هست
خلاصه اشتباهی است که در من رخ داده که چنین
می بینم حالا ایشان چه حسابی پیش خود داشته
نمی دانم از آنجا حرکت می کند مشرف می شود
کاظمین، آن ایام رسمستان هم بوده ایشان می گوید
این سنگهای پای ضریع حضرت اینقدر سر را به
زمین زدم گریه کردم، گریه کردم، اشک ریختم که آخر بر
من حقیقت روش شد و فهمیدم که آن حال چه بوده و
به چه علت من دجال آن گشته بودم.

«عکس روی تو چودر آئینه جام افتاد» در اینجا آئینه
جام، خود انسان است، قلب انسان است که در این
حکایتی که نقل کردم مقصود ممکن است چنین
آئینه ای باشد.

به از صفحه ۱۹
یعنی ماه و خورشید هم آینه ای هستند که اورا
دارند نشان می دهند. و یا این شعر معروفش:

نهست بر لوح دلم جز الـ قامت بـار
چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم
خیال من کنند که حافظ خواسته بگوید محبوی غیر

از او ندادم این از نظر عارف شرک است زیرا عرفاً
برای غیر اوجودی قائل نیستند که حالا آن وجود
محبوب باشد یا نیاشد شبستری در اوابیل گلشن راز
خیلی عالی این موضوع را بحث کرده. چند بیت از
اشعاری که حافظ از همه صریح تر باین معنی اشاره
دارد در غزلی است که آن برایتان می خوانم:

سحر گاهان که مخصوص شبانه
گرفتم باده ساچنگ و چفانه
نهادم عقل را ره توشه از من
ز شهر هستی اش کردم روانه
نگار می فروشم عشوه ای داد
که اینم گشتم از مکر زمانه
تا آنجا که می گوید:

که بند طرف وصف از حسن شاهی
که با خود عشق ورزد جاودانه
خودش محب است، خودش هم محبوب است، نظر
راستین عارف اینست دیگر غیری با اور کار نیست.
که بند طرف وصف از حسن شاهی
که با خود عشق ورزد جاودانه
ندیم و مطری و ساقی همه اوست
خیال آب و گل در ره بهانه
بده کشتنی می تاخوش برانیم
ازین دریای ناییدا کرانه
وجود سا معماشی است حافظ
که تحقیق فسون است و فسانه
یعنی اگر تحقیق بکنیم وجود ما اصلخیال محض
است ظهور است حقیقت نیست. باطل است.

* * *

مطلوب دیگر همانطور که عرض کردیم مسئله تجلی
واحد است بینید از نظر الهیون مثلاً از نظر متکلمین
خداؤنده کنترت دارد خدا این شیء را خلق کرده این
شیء را خلق کرده یکدفعه این را خلق کرده یکدفعه
دیگر آن را خلق کرده به خلقتهای متعدد و عدد اشیاء!
و همه هم مستقل و بلاواسطه آفریده شده اند حکماء
قابل به خلقتهای متعددند اما طولی یعنی می گویند که
خداؤنده عقل اول را خلق کرد از عقل اول عقل دوم را
خلق کرد از عقل دوم عقل سوم را وسا یا به تعبیر دیگر
خدا عقل اول را آفرید عقل اول، عقل دوم را آفرید
عقل دوم عقل سوم تا می رسد به عقل فعال تا بعد
می رسد به خلقت جهان البته باین معنی نیست که عقل
اول عقل دوم را آفرید یعنی آن بی نیاز از خالق خود
می باشد به این معنای نی خواهد بگویند به تعبیر دیگر
معناش اینست که بوسیله عقل اول و با عقل اول یا از
 مجرای عقل اول، عقل دوم را آفرید ولی بهر حال قابل

زیور خویشتن برخویش ظاهر
دلارا شاهدی در حجله غیب
منزه دامنه از تهمت عیب
برون زد خیمه زاقلیم تقدس
تجلى کرد در آفاق و انفس
بهر آینه ای بنمود روشی
هرچا خاست ازوی گنگونی
این اشعار جامی زیاد است. خیلی هم عالیست و
من در قم شاید سی سال پیش بود که این اشعار را
نوشت ام،
بله حافظ می گوید که:

خمن که ابروی شوخ تو در کمان انداخت
به قصد جان من زار ناتسوان انداخت
درواقع به منزله یک دامیست که انداخته برای
کشیدن، چون: فساحیت ان اعرف. برای اینکه
موجودات را بآفریند و بکشد بسوی خود. کمال اشیاء
در اینست که باز بسوی او برگردند.
«نیو نش دو عالم که رنگ الفت بود» عالم نبود و
عشق بود، می بیند تقدم عشق بر عالم.

نبود نقش دو عالم که رنگ الفت بود
زمانه طرح محبت نه این زمان انداخت
خیال نکن که محبت چیزیست که بعدها پیدا شده،
مثل این حرفاها که طبیعون می گویند.
بیک کرشمه که نرگس به خود فروشی کرد
فریب چشم تو صد فتنه در جهان انداخت
می بینم که در پیدایش خلقت عارف به عشق تکه
می کند، نه علم و عقل. بینید اینها عقل را از آن جهت
می کوبند و عشق را تقدیس می کنند، که عقل یک
نیروی محافظه کارانه است و عشق یک تبروی اقلایی.
آدم عاقل همیشه می خواهد احتیاط کند، خودش را
می خواهد نگه دارد همه چیز را برای خودش
می خواهد و اصلًا کار عقل اینست. مثل همین
نیروهای اجتماعی که مثلاً می گویند:

این حزب محافظه کار است. این حزب انقلابی، و
نیروی عقل یک نیروی محافظه کار است. که حکیم
روی آن خیلی تکه دارد. عشق، برعکس نیروی پیش در
فوران است و همیشه می خواهد از خود بپرس و باید چه
در ذات حق که می خواهد تعجب کنند و چه در مخلوق
که می خواهد بسوی او حرکت کند، پرواز بکند.
اینست که عارف تکیه اش بر نیروی عشق است که
نیروی انقلابیست، نه بر نیروی عقل که نیروی
محافظه کار است. عالم را می گوید عشق بوجود
آورده است نه علم و عقل. و در اینجا محافظه یکی از
بهترین و درست ترین شعرهایش را می گوید:

در اژل پسرتو حست ز تجلی دم زد
عشق پیدا شدو آتش بهمه عالم زد
یعنی وقتی خواست ذات تجلی بکند، عشق پیدا
شد، یعنی این عشق بود که ظهور کرد و آتش به همه
عالی زد، یعنی همه اشیاء را عاشق تو کرد.
جلوه ای کرد رخت دید ملک عشق نداشت
عین آتش شد از این غیرت و پرآدم زد
وقتی که ظهور کرد بر همه ماهیات و اعبان تابه، نه
در ملک عشق بود و نه در هیچ موجود دیگر.



انا عرضنا الامانة على السموات والارض و
الجبال فأباين أن يحملنها وائشقن منها وحملها
الانسان...

جلوه ای کرد رخت دید ملک عشق نداشت
عین آتش شد از این غیرت و پرآدم زد
عقل میخواست کز آن شعله چراغ افروزد
برق غیرت پدرخشید و جهان برهم زد
به عقل گفتند اینجا جای تو نیست، برو عقب!
مدغی خواست که آید به تماشگاه راز
دست غیب آمد و پر سینه نامحرم زد
بنده گمان می کنم مراد از مدعی در اینجا همان
عقل یا نفس و یا قوای شیطانی باشد.
در یک غزل دیگری می گوید:

پیش از این کاین سقف سیز و طاق مینا بر کشند
منظر چشم مرا ابرسروی جانان طاق بود
باز تقدم عشق را بر خلقت و آفرینش بیان می کند.
و باز می فرماید:

طفیل هستی عشق اند آدمی و بیری
ارادتی بمناتاس سعادتی بسیری
الیته قسمت اول غزل مربوط است به خلقت، به
اصل خلقت نظیر همان- در اژل پرتو حست ز تجلی دم
زد....

طفیل هستی عشق اند آدمی و بیری
ارادتی بمناتاس سعادتی بسیری
بکوش خواجه و از عشق می نصیب میاش
که بشده رانخره کس به عیب می هنری
می صبور و شکر خواب صیحدم تا چند
به عذر نیم شی کوش و گریه سحری
تو خود چه لعیت ای شهسوار شیرین کام
که در بر ابر چشمی و غایب از نظری
هزار جان مقدس بسوخت زین غیرت
که هر صباح و مساء شمع مجلس دگری
تا آنجا که می گوید:
بیسوی زلف و رخت، خیلی عالی ولطف و عجیب
است:

بیسوی زلف و رخت میروند و می آینند
صبا به غالیه سانی و گل به جلوه گری

بعد خطاب می کند به عارفی که هنوز موقع و
مرحله اش نرسیده و طمع خام نباید داشته باشد
می گوید:

چو مستعد نظر نیستی وصال مجوسی
که جام جم نکند سود وقت بی بصری
باز خطاب به مشوقی:
دعای گوشه نشینان بلا پگرداند
چرا به گوشه چشمی بمانی نگری؟
بیا و سلطنت از ما بخر به مایه حسن
وزین معامله غافل مشوکه حیف خوری
مرا در این ظلمات آنکه رهنسایی کرد
نیاز نیمه شبی بسود و گریه سحری
طريق عشق طريقي عجب خطرناک است
نسوة بالله اگر ره به مقصدی نبری
راجح به اینکه طريق عشق راه خطرناک است
مکر حافظ روی این قضیه بحث کرده بعد بک شعری
در تخلص دارد که ظاهرا اشاره به این دارد که
یکوقتی برایش تجلی رخ داده و به امید بازگشت آن
تجلی نشسته می گوید:

به ین همت حافظ امید هست که باز
اری اسامر لیلای لیله القمر
عرض من کنم که در عرفان، راجح با انسان و مقام او
سخن زیاد است که اگر فرست شد مفصل تر بحث
من کنیم چون من خواستم زد و ترا اینها را سر بهم بیاوریم
بهمن مقدار کافی است. بحث مادر جلسه بعد عرفان
عملی حافظ است که در آنجا حافظ پیشتر سخن گفته و
سائل هم در آنجا خیلی زیادتر است و حافظ را پیشتر
روی آنها می شود شناخت.

یکی از مباحثی که در جهان بینی عرفانی مطرح
است، مسئله ایست که فلاسفه آن را به عنوان مسئله
نظام احسن عنوان می کنند، مسئله ایست در فلسفه و
برای فیلسوفان که آیا نظام موجود نظام احسن
است؟ معنی نظام احسن این نیست که یعنی در
مقابلش یک نظام دیگر وجود دارد. این احسن است
یا آن احسن، معاویش این است که آنچه هست آیا
نیکوتین نظام ممکن است؟ و یا اینکه نظام احسن
از این نظام هم ممکن است؟ البته فلاسه به ادله
قاطع بیان می کنند که نظامی احسن و اکمل از نظام
موجود ممکن نیست. حال است. هرچه که انسان
احسن فرض کند یک خیال بیش نیست. این جمله را
می گویند مال غزالی است «لیس فی الامكان ابدع
اماکان» یعنی بدین ترتیب که هست امکان ندارد و
می گویند دوست سال در باره این جمله بعد از او بحث
می کردد که آیا همینطور است یا اینطور نیست.

این یک مسئله ایست که در میان فلاسفه مطرح
است و بعضی از فیلسوفان یا نیمه فیلسوفان هم
بوده اند که این مطلب را قول نداشته اند جمله هایی
گفته اند که از آن جمله ها استشمام اعتراض به آنچه
که هست می شود که غالباً اینها بزیان شعر است نه
بزیان فلسفه.

در عربی اشعار ابوالفلن میری از اینطور مطلب
درش بسیار هست و در فارسی اشعار منسوب به خیام

که بعضی از اهل نجع و تحقیق مدعی هستند که این اشعار مال خیام ریاضی دان که نامش ابوالفتح عمر خیام است نیست و متعلق بشخص دیگری است بنام علی خیامی، حالا از هر که می خواهد باشد. مادر عدل الهی نیز قسمت هایی از شعرهای خیام را در همین زمینه نقل کرده ایم.

گر برفلکم دست بدی چو بزدان
برداشتمی من این فلک را ز میان
از نو فلکی چنان همی ساختمی
کازاده به کام دل رسیدی آسان
همه حرفها آخرش به یک چیز خیلی پستی منتھی
می شود که چه؟...

کازاده به کام دل رسیدی آسان

البته اینها پشت شیبه به زبان هزل و شوخی است نه زبان جد، خود همین خیام رساله ای دارد که موضوع رساله اش همین است که نظام عالم نظام احسن است یعنی موضوع رساله فلسفی اش ضد همان حرفهایی است که در این شعرها از او نقل شده و نقل می شود. در میان فلاسفه البته فلاسفه مادی یا نیمه مادی و یا روشن فکران و ادبیان که مقاصد فلاسفه را درک نکرده اند افرادی بوده اند که همین حرفهایی که از ظاهر اشعار خیام مفهوم می شود از کلماتشان بگوشی می رسد در اروپا زیاد بوده اند و بیش از همه ولتر فرانسوی روی این مطلب جنجال با کردۀ او در رمان معروفی بنام کاندید همه جا قول به نظام احسن را که از لایب نیتس آلمانی نقل می کند به شوخی گرفته آن را رد می کند.

در مشرق زمین هم همینطور که عرض کردم کم و بیش افرادی بوده اند لیکن در میان عرقاً اصلاً نمی توانسته چنین چیزی وجود داشته باشد. یعنی نمی توانسته یک کسی عارف باشد و در عین اینکه عارف باشد نظام را نظام احسن و نظام اجمل نداند این اساساً با عارفان تناقض دارد مگر کسی که عارف نباشد.

عارفاً که این نظام را زیباترین نظام و احسن نظامهای ممکن می دانند نه از آن راه وارد می شوند که فلاسفه و فیلسوفان وارد شده اند مثلاً در اسفار از راه اینکه خداوند متعال کمال و خیر و جمال مطلق است و آنچه از او پیدید می آید امکان ندارد غیر از کمال ممکن باشد سخن بیان آمده و لیکن عرقاً اساس حرشنان همین است. عرفان در مسئله خلقت تعبیر به علت و معلول و حتی نظام و از این حرفهای نمی کند آنها سخشنان، سخن تجلی است. در نظر عارف تمام هستی و تمام جهان یک جلوه حق است، هستی و جهان عکس روی اوست:

عکس روی تو چو در آینه جام افداد
عارف از خنده‌من در طمع خام افتاد
هستی و جهان مظہری از حسن روی اوست.
حسن روی تو بیک جلوه که در آینه کرد
اینهمه نقش در آینه اوهام افتاد
و یا به تعبیر دیگر خواجه حافظ برتو حسن اوست.



تصویری به این مطلب هم می کند مثلاً یک غزل معروفی دارد که می گوید:

در خرابات مغان نور خدا می بینم
این عجب بین که چه نوری ز کجا می بینم
خواهم از زلف بتان نافه گشایی کردن
فکر دور است همانا که خطای می بینم
سوز دل، اشک روان، آه سحر، ناله شب
اینهمه از نظر لطف شما می بینم
هر دم از روی تو نقشی زنده راه خیال
با که گویم که در این بوده چها می بینم
کس ندیده است زمشک ختن و نافه چین
آنچه من هر سحر از باد صبا می بینم
تا این شعرش که می گوید:

نیست در دایره یک نقطه خلاف از کم و بیش
که من این مستله بی چون و چرا می بینم
تغیرات این بیت چنانچه می بینید همه تغیرات
عرفانی است. در یک غزل دیگری که با این بیت آغاز
می شود:

دوش از مسجد سوی میخانه آمد پیر ما
چیست یاران طریقت بعد از این تغیر ما
می گوید و می گوید تا می رسد به این شعر:
روی خوبت آینی از لطف بر ما کشف کرد
زین سبب جز لطف و خوبی نیست در تفسیر ما
یعنی ما ترا که بعنوان یک جمال مطلق می بینم
نه تو اینی غیر از خوبی بینیم در غزل دیگری که با این
بیت آغاز می شود:

چو بشنوی سخن اهل دل مگو که خطاست
سخن شناس نهای جان من خطای اینجاست
سرم به دنی و عقیق فرو نمی آید
تبارک الله از این فتنهها که در سر ماست
یعنی ما خداجو هستیم نه دنیاجو و نه آخرت جو،
هیچکدام.

در اندرون من خسته دل ندانم کیست
که من خموش و او در قفقان و در غوغاست
تا به اینجا که می گوید:
مرا به کار جهان هرگز التفات نبود
رخ تو در نظر من چنین خوش آراست
باز در غزل معروف دیگری که با این بیت آغاز
می شود:

بلیلی برگ گلی خوشنگ در منقار داشت
و اندر آن برگ و نوا خوش ناله های زار داشت
می رسد به این بیت:
خیز تا بر کلک آن نقاش جان افشاں کنم
کین همه نقش عجب در گردش پرگار داشت
در یک جای دیگر که ضمن یک مدیحه است
می گوید که:

دور فلکی یکسره بر منهجه عدل است
خوش باش که ظالم نبرد راه به منزل
و باز در اشعار دیگری است که می گوید:
عارفی کو که کند فهم زیان سوسن
تا برسد که چرا رفت و چرا باز آمد
یعنی یک عارف درک می کند این هستی ها و
نیستی ها و این آمدنها و رفتنه را. برای غیر عارف
هزارها چرا وجود دارد چرا موجودات آمدند. چرا
هستند، چرا می روند و فانی می شوند. ولی یک عارف

در ازل هرتو حستت ز تجلی دم زد
عشق پیدا شد و آتش بهمه عالم زد
یک کرشمه است.

بیک کرشمه که نرگس به خود فروشی کرد
فریب چشم تو صد فتنه در جهان انداخت
بنابراین، در منطقی که، کلمه منطق را هم اگرچه در
اینجا بنای اجر بکار برده اند در واقع در یک شهودی که
تمام هستی را یکجا بعنوان یک جلوه از ذات
کامل الصفات حق تعالی می بیند اصلًا عالم، یعنی
خداد را یک شهودی اند. اما اگر ما فرض کنیم عارفی در عالم
نقض می بیند مبنایش این است که در خدا نقض
می بیندا توجه کردید؟ در خدا نقض می بیند! چون
عالی در نظر عارف درست مثل صورت منعکس در آینه
است و چون هیچ عارفی در ذات حق که وجود مطلقی
است و کمال مطلق است عدم و نقض نمی بیند، تهرا
در اجزاء عالم و در مجموع عالم هم چنین فرضی
نمی تواند داشته باشد.

می دانیم که حافظ مردی است عارف و خودش نیز
خود را به صفت عرفان ستوده و صوفی را که یک
اصطلاح عرفی ای بوده یعنی یک تصوف حرفه ای
بیدا شده بود که از نظر عارفین دکان بوده و با تصوف
و اعمی مبارزه می کرده رد کرده و صوفی را تقسیم کرده
به صوفی شایسته و صوفی ناشایسته، و می گوید:

تقد صوفی نه همین صافی بی عنش باشد
ای بسا خرقه که مستوجب آتش باشد
ولی عارف را چون مفهوم حرفه ای بیدا نکرده بود
هیچ وقت عارف را نقد نمی کند و عارف را می شنیده
ستایش می کند بله صوفی را در یک جا ستایش می کند،
در یک جا سرزنش این برای این است که صوفی در
نظر او دونوع است یک صوفی که همان عارف است و
یک صوفی حرفه ای که دکان درست کرده است.

به حال خواجه در اینکه خودش راعارف معرفی
می کند بخش نیست و اصطلاحات حافظه هم
همه اصطلاحات عرفانی است و تعبیراتش
راجع بالام و هستی تعبیرات عرفانی است
پس بنابراین نمی تواند در منطق حافظ ناموزونی -
نقض - کوئاهم - خطأ و امثال اینها در کار عالم و
هستی فرض شود اصولاً لازمه مکتب حافظ این است
و جز این نمی تواند باشد بعلاوه در بسیاری از اشعارش

روز و سر اینها را درک می کند، لیکن در حافظ اشعاری

هست که بعضی افراد آن اشعار را مستمسک قرار داده و گفته اند: حافظ به امر خلقت معتبر بوده و در امر خلقت تأمل می کرده و مشاهده می کرده چیزهای که نیاید ببیند.

و بیت زیر را که شنیدم مرحوم جلال دوانی که از حکما و فلاسفه است یک رساله درباره تعالی آن توشه سند ادعای خود نقل می کنند:

پیر ما گفت خطأ بر قلم صنع نرفت
آفرین بر نظر پاک خطابوش باد

می گویند در این شعر، حافظ اقرار می کند که خطأ وجود دارد لیکن آفرین بر پیر ما که با نظر باکش روی خطأ را می بوشد یعنی خطأ وجود دارد ولی صرف نظر می کنند! به خطأ وجود دارد ولی خوب حرفش را تزئین. یانهایی که این شعر را اینطور معنی کرده اند. بعضی گفته اند پس بنابراین، این شعر دیگر حافظ چه معنی خواهد داشت:

نیست در دائرة يك نقطه خلاف از پس و پيش
که من این مستله بی چون و چرا می بینم
این دو بیت را با هم دیگر چگونه می شود توجیه گرد؟

پاسخ گفته اند خوب یکوقتی آنجور فکر می کرده
که کوچق اینجور فکر می کرده متنهاش نمی دانیم که
ول آن را گفته و بعد این را، یا اول این را گفته و بعد آن

یکی از فاسدانی که خیلی دلش می خواهد حافظ را
اصطلاح، مثل خودش توجیه کند می گوید اصلاً
نظر من این شعر را حافظ در دوره پختگی اش گفته
ست چرا؟ به چه دلیل؟ برای اینکه این حرف در
حد نکر است و اگر این در دیوانش میبود آنوقت شاه
مجاع که او اعتراض کرده که تو چرا گفتی که:
گر مسلمانی از این است که حافظ دارد

آه اگر از پی امروز بود فردای
به این شعر هم اعتراض می کرده و معلوم می شود
ین شعر را آنوقت نگفته بوده و بعد از مرگ شاه
مجاع گفته است!

اما با آن بیانی که در باب نظر عارف عرض کردیم
عنی این شعر خیلی واضح و روشن است می خواهد
گویند که در دید عارف خطأ اساساً وجود ندارد و
می تواند وجود داشته باشد می خواهد بگویند عارف از
ندا، عالم را می بیند او از بالا جهان را می بیند از این
یلسوف و مردم عادی هستند که از پایین چهان را
ی بیند اینکه چهان را از پایین می بیند او قهرآثک نک و
نیزه جزء می بیند تمام نظام را که بکجا نمی تواند ببیند،
ک جزو را تو قی انسان به تنهایی بخواهد ببیند و رویش
ضایوت کند یک حکم دارد و در مجموع وقتی که
خواهد ببیند یک حکم دیگری دارد مثلاً شما زیباترین
بهره را در نظر بگیرید اگر این زیباترین چهره را مثلاً
چیزی ببینند و آدم فقط دور رشته دندان از آن ببیند
جمجمه مرده هیچ تفاوتی ندارد که آدم از دیدنش
حشت می کند با فقط یک چشم را تماشاگر ببیند یا فقط
ک ابر و را بینند.

حالا ذهن انسان از باب اینکه یک عضور او قی که
ی بیند اعضای دیگر را هم مجسم می کند نمی گذارد
ک آن عضو خیلی زشت بنظر جلوه کند. ولی اگر

به آب ورنگ و خال و خط چه حاجت روی زیبارا
من از آن حسن روزافزون که یوسف داشت داستم
که عشق از پرده عصمت برون آرد زلیخا را
اگر دشنام فرمایی سوگر نفرین دعا گویم
جواب تلغی می زیبد لب لعل شکر خارا
یعنی اگر مرا برانی باز هم از تو نمی رتعم،
من خواهد بگوید در بلای تو نه فقط صابر، بلکه
شکرم.

نصیحت گوش کن جانا، که از جان دوست تر دارند
چوانان سعادتمند پند پیر دان ارا
آن بند چیست؟

حدیث از مطروب و می گویی راز دهر کتر جوی
که کس نگشود و نگشاید به حکمت این معمارا
حافظ اینجا چه می خواهد بگوید؟ خیلی واضح
است درده ها شعر دیگر قریب دارد تصريح در روحان
عالی عرفان است بر عالم فلسفه، ترجیح راه عشق
است بر راه عقل. تنها حافظ این حرف را نمی زند همه
عرفا این حرف را می زندند. اختلاف فیلسوف و عارف
در همین است فیلسوف هم می خواهد به راز جهان بی ببرد. او هم
ببرد عارف هم می خواهد به راز جهان بی ببرد. او هم
می خواهد به حقیقت برسد. اما فیلسوف بعد از سالها جستجو آخر
عمر هم که می رسد حتی در مقام بوعلى چینین اظهار
عجز می کند:

دل گرچه در این بادیه بسیار شناخت
یک موی ندانست ولی موی شکافت
اندر دل من هزار خورشید بنافت
آخر به کمال ذرا ای راه نیافت
با همان خیام می گوید:

آنان که محیط فضل و آداب شدند
در جمع علوم شمع اصحاب شدند
ره زین شب تاریک نیردند به روز
گفتند فسانه ای و در خواب شدند
عارف می خواهد بگوید اگر کسی خیال کند از راه
حکمت و از راه فلسفه که راه عقل و فکر است انسان
به هدف خودش یعنی بی بدن به رمز هستی و راز عالم
می رسد اشتباه می کند. راه عشق را باید طی کند که
راه عرفان و سلوك است در راه عقل انسان خودش
ایستاده و فکر اوست که می خواهد کار کند و او را
برساند لیکن در راه عشق، انسان با تمام وجودش به
سوی او بپرواز می کند و می رود، در اینجاست که
می گوید:

حدیث از مطروب و می گویی راز دهر کتر جوی
که کس نگشود و نگشاید به حکمت این معمارا
حدیث مطروب و می همان حدیث عشق است که در
مقابل حکمت و فلسفه در شعر آمده تازه عارف هم
دنیال راز دهر نمی رود دنیال خود آن «اصل مطلب»
می رود ولی آن را که پیدا کرد راز دهر هم برایش
مکشوف می گردد ضمانتاً با توجه به بیت دیگر غزل:
زعشق ناتمام ما جمال بار مستغنى است
به آب ورنگ و خال و خط چه حاجت روی زیبارا
اصلًا با این نمونه حرفها که این بیت مطرح می کند
می شود احتمال داد که مقصود حافظ از این حرفها
همان مهملاتی است که اینها دارند به این شعر والای
حافظ نسبت می دهند؟!

انسان توجه نداشته باشد به آن قسمت هایی که در زیر
پرده است قهرآ آنچنانکه باید ببیند نمی بیند وقتی آن
زیباری بطور کامل جلوه می کند که همه را یکدیگر
ببیند آنکه از بالا نگاه می کند دیدش کامل است، آنکه
از پایین نگاه می کند دیدش ناقص است. در دید
ناقص خطأ می آید. وقتی که دید کامل وجود داشت
خطاطی دیده نمی شود خطاطها ازین می رود البته حافظ
رسمش این است که همیشه مخصوصاً دوبلو حرف
می زند که علتش خود داستان خیلی مفصل است.
ولی منظورش همین است. کسی که باید پاک کامل، با
دید پیر یعنی انسان کامل که قرینه اش خود است
می بیند هرگز نقص نمی بیند.

پیر چینین گفت: پیر یعنی کامل، غیر پیر چنین
گفت: یعنی غیر کامل، غیر کامل نقص می بیند ولی
کامل که نقص نمی بیند و جرا نمی بیند از باب اینکه او
همه را با هم می بیند مجموع نظام را می بیند و در
مجموع نظام نقش اساساً وجود ندارد به این دلیل که
مجموع نظام به تبیین عرفا جلوه ذات حق، سایه ذات
حق است و بقول ایشان ظل جميل، جميل است. سایه
زیبا، زیاست عکس صورت زیبا، زیاست.

ولی آنکه دیدش چزنی است نمی تواند عکس زیبا
را ببیند او قطعه ای از عکس را می بیند، عضوی،
چزنی از عکس را می بیند مخصوصاً که در یکی دو
بیت بعدش اشعاری دارد که خوش باز حکایت

می کند از نهایت زیبایی عارف و می گوید که:
چشم از آینه داران خط و خالش گشت
لهم از بوسه ربانیان بر و دوشش باد
نرگس مست نوازش کن مردم دارش
خون عاشق به قبح گر بخورد نوشش باد
از همه اشعاری که بیشتر روی این جهت بر آن
است دلال کرده اند همین شعر است که تکلیفش
همینطور که عرض کردم روش شد یک عدد اشعار
دیگر هم بود که ما در گذشته در سه چهار جلسه پیش
صحبت کردیم آنها هم عیناً مثل همین شعرهاست که
حالا عرض می کنم.

حافظ، در بعضی از اشعار، چیزی را مطرح می کند
که بر اساس آن بعضی گمان کرد که حافظ می کند
است بگوید که بهلا که از راه فکر و فلسفه و این
حرفها رفیم و به جایی ترسیمیم پس
مایوس شدیم گفتم عمر را دیگر به این حرفها نماید
تلف کرد لااقل حالا از این فرست چند روزه عمر
استفاده کنیم و خلاصه بزیم به در عیاشی.

مثال از جمله در این بیت معروف هست که می گوید:
سخن از مطروب و می گویی راز دهر کتر جوی

که کس نگشود و نگشاید به حکمت این معمارا

بعد در یک شعر دیگر می گوید:

زعشق ناتمام ما جمال بار مستغنى است
به آب ورنگ و خال و خط چه حاجت روی زیبارا
می خواهد بگوید او، جمال و زیبائی او بی نیاز از
عشق و رزی ماست او گلی است که از نفعه سرانی
بلیل ها بی نیاز است.

ان الله خلق الخلق حين خلتهم غنیاً عن طاعتهم
او بی نیاز مطلق است از اطاعت ما از عشق و رزی
ما از عبادت ما، از همه چیز ما.
زعشق ناتمام ما جمال بار مستغنى است

اگلاطوپن که حالا حتیماً فرض اینگونه باشد که دیگری بوده مثل مرغی که می‌اید در درون آشیانه جویید و باز بعد از جا گرفتن دوباره خواهد رفت خیر.

حافظت می‌گوید: انسان اصلش از آنجاست برتوی است که از آنها تاییده و بدهم به آنها بازگشت من کند و این مطلب در اشعار حافظ زیاد آمده است حالا بعضی از اشعارش را برایتان می‌خوانم.
ما بین در نه بی شتمت و جاه آمد ایم
از بد حادثه اینجا به پنهان آمد ایم
اشارة به داستان آدم است با تعبیر عرفانیش داستان عصیان آدم است و رانده شدش.

رهرو منزل عشقم و ز سر حد عدم
تا به اقلیم وجود اینهمه راه آمد ایم
گفتم عارف هستی را مولود عشق من داند:
کنت کنزاً مخفیاً فاحبیت ان اعترف فاختت
سرزه خط تو دیدم و ز بستان بهشت
به طلیکاری آن مهر گیاه آمد ایم
با چنین گنج که شد خازن او روح این
با این سرمایه عظیم...
پگداش بدر خانه شاه آمد ایم
یعنی آمد ایم اینجا کامل بشویم به قلمیت برسیم و
برگردیم...

لنگر حلم تو ای کشتن توفیق کجاست
که درین بحر کرم غرق گناه آمد ایم
آبرو میرود ای ابر خطاپوش بهار
که بدویان عمل نامه سیاه آمد ایم
دریک غزل دیگر همین مسئله قبل از دنیا را بدین
صورت می‌گوید:

فاش من گویم و از گفته خود دلشادم
بنده عشم و از هر دو جهان آزادم
نیست بر لوح دلم جز الف قامت پار
چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم
طایر گلشن قدم چه دهم شرح فراق
که درین دامگه حادثه چون اقادم
من ملک بودم و فردوس بین جایم بود
آدم آورد در این دیر خراب آلام
البته از نظر عارف این «آدم آورده» یک نقصی
است که مقدمه کمال است یک عصیانیست که منجر
به مفترض توبه و بازگشت می‌شود. اصلاً کمال آدم
در عصیان بود ولی نه در عصیان از آن جهت که
عصیان است. عصیان اگر عصیان باشد متوقف
کننده است، تزلزل است اتحاط و سقوط است ولی
اگر منجر به توبه و بازگشت بشود آن کمال خواهد بود.

سایه طوبی و دلجهوی خور و لب حوض
به هوای سر کوی تو برفت از پادم
باز در غزلی دوباره همین مطلب را به لحنی دیگر
می‌گوید

چه گوییت که به میخانه دوش وقت سحر
سروش عالم غیبم چه مژده‌ها دادست
که ای بلند نظر پادشاه صدره نشینی

مکان است ولی دل که خارج از صدف کون و مکان است.

مشکل خوبیش بر پیر مقان بردم دوش
کو به تایید نظر حل معما من کرد
دینهش خرم و خندان فتح باده بدت
واندر آن آینه صدگونه تماسا من کرد
این قدر باده بدون شک من خواهد بگوید قلب
خودش یعنی در قلب خودش مطالعه می‌کرد.
گفتم این جام جهان بین به تو کی داد حکیم
گفت آنروز که این گنبد مینا من کرد
از اینجا هاست که بطور مسلم روشن من شود جام
حافظ، من حافظ، پیر مقان حافظ و... اینها چه معنی
من دهد.

این همه شمده‌ها عقل که می‌کرد اینجا
سامری، پیش عما و پدیدهضا من کرد
این تحقر عقل است در مقابل عشق،
عقل چه می‌تواند بکند
در مقابل عشق؟ آن عقل سامری است و عشق در
مقابل او موسی است.

گفت آن پار گزاو گشت سردار بلند
جرمش آن بود که اسرار هویدا من کرد
داستان حلاج را من خواهد بگوید او رسیده بود به
مرحله ای که پیر مقان رسیده بود در آنجا بیگر خودش
غافی بود و او خود را نمی‌دید آن «انا» که می‌گفت
او نبود و حلاج بود که (انا) من گفت آن ذات حق بود
که (انا) من گفت ولی مردم کجا و درک و تحمل چنین
معانی کجا! این سررا او نباید آشکار کند و آشکار کرد
و غیرت حق او را بدار آویخت.

گفت آن پار گزاو گشت سردار بلند
جرمش آن بود که اسرار هویدا من کرد
من خواهد بگوید جرمش در نزد حق این بود نه در
نزد مردم.

فیض روح القدس از پار مدد فرماید
دیگران هم بکنند آنجه مسیحیا من کرد
اگر فیض الهی، عنایت الهی بر سر آن معجزه‌های
موسی و عیوسی در اثر اتصال به آنچاست در اثر
اتصال به حق است.

آنکه چون شنبه دلش را زی حقیقت بنهفت
ورق خاطر از این نکته مُحشا من کرد
آنکه اسرار را پنهان داشت، در حاشیه قلبش این
نکته‌ها را نوشته بود.
در این زمینه والا یعنی در مسئله مظہریت اتم انسان
که در عرفان پار بسیار وسیع است حافظ باز هم
اشعار بسیاری دارد که همین اشعار در اینجا کافی
است.

یک دیگر از مسائل جهان بینی عرفانی باز در زمینه
انسان، مسئله انسان قبل از دنیاست. در دید عرفانی،
انسان یک موجود خالکی نیست برخلاف دیدهای مادی
و برخی از دیدهای فلسفی که معتقدند فقط طبیعت
است و بعد در طبیعت یک فعل و اتفاعل‌های شد و
انسان بوجود آمد و روح و روان انسان هم یک شیء
است مولود جسم او. خیر در جهان بینی عرفانی انسان
یک مولوی قبل از این دنیا دارد البته نه باز به آن معنای

حافظ با دو طایفه در این مسئله اختلاف نظر دارد
گاهی فیلسوف را مخاطب قرار می‌دهد و می‌گوید از
فلسفه انسان به جانی نمی‌رسد، گاهی زاحد را
مخاطب ساخته و می‌گوید از زهد خشک و عبادت
خشک انسان به جانی نمی‌رسد فقط راه، راه عشق
است مثلاً در یک شعرش می‌گوید که:

نشوی واقف یاک نقطه زاسرار وجود
تا نه سرگشته شوی دایره امکان را
این سرگشته، همان سرگشته عشق است
بعنی جنون عشق است. تا از این راه وارد نشوی امکان
ندارد به نقطه‌ای برسی.

گاهی خطاب به زاحد می‌گوید:
برو ای زاحد خودبین که زجسم من و تو
راز این برد نهان است و نهان خواهد بود
حافظ در اشعار زیادی این مطلب را بحق تصریح
می‌کند که فقط عارف است که می‌تواند به راز هستی
بی برد مثلاً می‌گوید به اینکه:

راز درون پرده زرندان مست پرس
کنن حال نیست زاحد عالی مقام را
به در اشعار زیادی است که این مطلب صحیح را
حافظ تصریح می‌کند که فقط از طریق عرفان، انسان
موفق به حل مصایب هستی و جهان من شود ولی از راه
حکمت یا از راه زهد خشک انسان به جانی نمی‌رسد.
عرفاً همیشه با این دو طایفه طرف بوده‌اند. زاحدهای
خشک مخصوصاً ریاکاران که واپیلاست و دسته دیگر
هم همین فلاسفه هستند!

در مسئله جهان بینی عرفانی یک مسئله دیگر، مسئله
انسان است. در دیوان حافظ راجع به بینش عرفانی
در باره انسان زیاد سخن آمد و باز هم نظر عارف
فریباره انسان با نظر فیلسوف خیلی متفاوت است در
عرفان انسان خیلی مقام عالی دارد به تعبیر خود عرفان
مظہر تام و تمام خداست آنها تمام نمای حق است و
حق آنها انسان را عالم کبیر و عالم را انسان صغير
می‌نامند که در جلسه بیش به این مطلب اشاره کردیم.
تبهیری که حافظ بکار می‌برد من خواهد بگوید که
انسان مظہر تام است و مظہر اتم است مظہر جمیع
اسماء و صفات الهی است. از انسان تعبیر می‌کند به
«جام جم»، می‌گویند جمشید یک جام داشت که
جهان نما بود وقتی به آن جام نگاه می‌کرد تمام جهان
را من دید، عرفان معتقدند انسان، قلب انسان، روح
انسان، مفهوت انسان همان جام جهان نمایست. اگر
انسان به درون خوبیش نفوذ بکند اگر درهای درون به
روی انسان باز بشود از درون خودش تمام عالم را
می‌بیند این دروازه‌ای است به روی همه هستی و همه
جهان چون از اینجا یعنی از درون است که درها بر روی
حق باز من شود و حق را که انسان بیند همه چیز را
می‌بیند حافظ در اینجا خیلی شاهکار بخراج داده یکی
آن غزل معروف اوست که می‌گوید:

سالها دل طلب جام جم از ما میکرد
آنچه خود داشت زیگانه تمنا میکرد
گوهی کز صدف کون و مکان بیرون بود
طلب از گم شدگان لب دریا میکرد
بیدلی در همه احوال خدا با او بود
او نمی‌بینش و از دور خدایا میکرد
خدا با او بود نه با آن معنی که خدا در صدف کون و

سکه کردند و مردند و از روی مرختها افتادند یا نه.
ای وای این چه کاری بود که من کرم؟! باعث
مرگ صدها طوطی شدم باز نگاه کرد دید همه شان مثل
تکه های سنگ افتاده و مرده اند.

به شهروش برگشت، وقتی که برگشت سوغاتی ها
آورد و نوبت طوطی رسید. طوطی گفت پیشام مرد
رساندی؟ گفت به رساند، ولی خیلی بد شد گفت
جه شد؟ گفت تا قصه ترا گفتم همه طوطی ها افتادند
و مردند یکجا مردند. اینهم تا شنید همانجا نی که روی
میله نفس بود پاتین افتاد و مرد تاجر به وحشت افتاد که

عجب کاری کرم باز یک مرگ دیگر.

در اینجا غصه اش دیگر افزوده شد چون طوطی
عزیزش هم بسرنوشت آنها چارشده بود ولی چاره ای
نیود طوطی مرده بود او کاری نمی توانت انجام دهد
پای طوطی را گرفت و از نفس بیرون انداخت تا
انداخت بیرون طوطی آزاد شد پرواز کرد و رفت و
علوم شد که آن درسی بوده است برای تاجیر، و این
تشیل سالکان راه و طالبان «اوست» که اگر می خواهی
از نفس تن آزاد شوی باید بعیری.

بعیر ای دوست قبل از مرگ اگر می زندگی خواهی
که ادريس از چنین مردن بهشتی گشت پیش از ما
«موتوا قبل ان تموتوا، اخربعوا من الدنیا قلوبكم
قبل ان تخرج منها ابدانکم»

فهمید از مردن است که به حیات واقعی می رسد
مسلم است تا انسان از طبیعت نمیرد به حقیقت زنده
نمی شود حافظ می گوید:

توکز سرای طبیعت نمی روی بیرون
کجا به کوی حقیقت گذر توانی کرد
غرض این است که این طوطی از آن طوطیستان
آمده بود و حالا در نفس است اغريب است، و این
ضرب المثل انسان است که از جهان دیگر آمده و این
جهان برای او نفس است.

حافظ در بیتی می گوید:
که این نفس نه سزای چون من خوش العان است
روم به روضه رضوان که مرغ آن چمن
رایع به غربت انسان عرفا بحث شیرینی دارند
جامی قطه ای دارد که می گوید:

دلا تاکی در این کاخ مجازی
کنی مانند طفلان خاک بازی
تسویی آن دست پرور مرغ گستاخ
که بودت آشیان بیرون از این کاخ
چرا زان آشیان بیگانه گشته
چو دونان مرغ این ویرانه گشته
خلیل آسا دم از ملک یقین زن
نوابی لا احب الافلین زن
و باز در این زمینه مولوی خلی عالی گفته، اصلاً
شعر دیباچه متنوی با ناله غربت انسان اغازی شود.

بشنو از نی چون حکایت می کند
وز جدائی ها شکایت می کند
این ناله نی، این ناله ای که بقول مولوی شور در
همه جهان افکنده و همه را به تپ حرکت و به طرف و
هیجان می اورد این ناله چیست؟ ناله غربت است ناله
شوق است ناله هیجان است ناله میل به بازگشت
است و ناله غريب است، مرا از نیستان بردند
اورده اند اینجا ناله من ناله غریبین است تها مانده

مسئله غربت انسان را مطرح کرده اند و آنهم بیک شکل
کنیف و پلیدی، ولی خوب این احساس واقعا در انسان
هست.

مسئله این است که انسان در این جهان یک نوع
احساس بیگانگی با همه این عالم می کند و بیک نوع
احساس غربت می کند در همه عالم! حالا چرا؟ عرفا
می گویند برای این است که ما، آنکه مای واقعی
ماست که همان روح الهی (و نفخت فیه من روحی)
هست از جای دیگر به انسان افاضه شده و باید برگردد
به همانجا. وطن اصلی اش اینجا نیست! وطن
اصلی اش جای دیگر است از جای دیگر آمده و باید
به آنجا برگردد اینجا وطن سنگ است، وطن خاک
است، وطن حیوان است، یعنی موجودات صدر صد
طبیعی، ولی ما یک موجود صدر صد طبیعی نیستیم آن
واقعیت ما واقعیت ماوراء طبیعی است وطن اصلی ما
آنجاست ما را از آنجا جدا کرده اند این است که ما
غرب هستیم در اینجا آنوقت در موضوع غربت انسان
چه سخنانی عالی و لطیف گفته اند داستان طوطی را در
مولوی خوانده اید؟ آن داستانی که می گوید:

تاجیری بود و یک طوطی داشت و طوطی را هم
معمول از هندوستان می آورند و بعد وقتی که پیش آمد
تاجر سفر برود به هزارا جمع کرد و از جمله طوطی را و
گفت که حالا هر سفارشی دارید بگویند که من وقتی از
سفر برمی گردم برای شما سوغات بیاورم هر کسی یک
چیزی گفت و طوطی گفت که من خرفی ندارم غیرا ز
اینکه وقتی به هند می روی و در باستانها و جنگل ها،
طوطی ها را که می بینی فقط بگویی از مجنسان
شما پیش من است و در نفس است و شرح حال مرا
برای انها بازگو کن من چیز دیگری نمی خواهم آنوقت
اگر آنها خرفی داشتند پیغام داشتند پیغامشان را
برای من بیاور.

تاجر رفت و سفرش را انجام داد و بعد برای اینکه
پیغام طوطی را رسانده باشد رفت درون چنگلی که
طوطی خیلی زیاد بود و در مقابل طوطی ها ایستاد و بعد
حرفش را زد که ملک، من یک همچین طوطی ای دارم و
وضع اور نفس اینطور و آنطور است وقتی خواستم
هند بیایم برای شما چنین پیغامی داد حالا شما
اگر بیغامی دارید بگویند تا برای او برم، می گوید تا
این را گفتم دیدم تمام این طوطی ها یکدغمه مثل اینکه



نشیمن تو نه این کنج محنت آیاد است
ترا ز گنگره عرش می زنند صغیر
ندانست که در این دامگه چه افتاد است
باز در غزل دیگر می فرماید که:

حجاب چهره جان می شود، غبار تن
خوشاد می که از این چهره برد برفکنم
زن را تشیب کرده به غباری که این غبار روی چهره
جان را می گیرد.

من حقیقتا تعجب می کنم از یک عده به اصطلاح
حافظ شناس امثل اینکه دستگاهی و دست هایی هست
که هرجور شده باکانی چون حافظ و امثال حافظ را بیک
شکل مسخ کنند و از این راه بجای اینکه فکر مردم را
بالا ببرند و تکانی بدنه بدهند برعکس بسوی فساد و تباہی
و انحراف سوق بدهند می گویند اصلا حافظ معتقد به
معد نبوده معتقد به عالم بعد از مرگ نبودم حالا خود
حافظ چه می گوید اینها چه می گویند واقعی شرم آور و
قیچ است.

حجاب چهره جان می شود، غبار تن
خوشاد می که از این چهره برد برفکنم
که این نفس نه سزای چون من خوش العان است
روم به روضه رضوان که مرغ آن چمن
نا آنجا که می گوید:

اگر ز خون دلم بوری عشق می آید
عجب مدار که همدرد نافه خشم
این نافه خن براستی چنین بوری خوشی را از کجا
دارد؟ چون همچوار آهو بوده است.

می گوید اگر از خون دل من، تو بوری مشک می شنوى
آخر من یکروزی با او بوده ام، با او بوده ام... با او.

طراز بپرین زر کشم میین چون شمع
که سوز هاست نهانی، درون بپرهم
در یک غزل دیگر باز در همین زمینه می گوید که:
چهل سال بیش رفت که من لاف می زنم
کز چاگران بپر مغان کهترین من
هرگز به یمن عاطفت بپر می فروش
ساغر تهی نشد ز می صاف روشمن
می خواهد بگوید در تمام این مدتی که من در سلوک
بود همیشه فیض می گرفتم و الهامات، اشرافات و
مکاشفات را همیشه داشته ام.

از جاه عشق و دولت و ندان باک باز
پیوسته صدر مصطفیه ها بود مسکنم
در شان من به درد کشی ظن بدمیر
کالوده گشت جامه ولی باکدامن
نا آنja که می گوید:

شهیاز دست پادشهم این چه حالت است
کز باد پرسده اند هوای نشیمن

خوب اینهم یک مسئله. بدنبال این مسئله دریاره
ایران یک مسئله دیگر در میان عرفان مطرح است که تابع
این مسئله است و آن مسئله ای است که بنام «غربت
ایران» در جهان مطرح می شود. در ادبیات عرفانی،
ایران در دنیا حکم یک فردی را دارد که غربت در بلاد غربت
بسر می برد چگونه است که غربت در فضای خود
احساس غربت می کند؟ احساس بیگانگی می کند
احساس عدم تجاش می کند بعد از هزار سال که عرفان
این حرفها را زندن تازه فرنگی ها در فلسفه های جدید

شما يك عده انسانها هستید يك عده سنگ و کلوخ و حیوان، من که اینجاشنی نمی بینم دلم می خواهد برگردم در نیستان من غریبم میان شما.

بشنو از نی چون حکایت می کند
 وز جدایی ها شکایت می کند
 کز نیستان تا مرا ببریده اند
 از نفیرم سرد و زن نالیده اند
 سینه خواهم شرح درد اشتیاق
 تا بگویم شرح درد اشتیاق
 که این دیباچه متنوی، انصافا شاهکاری است،
 البته اگر انسان رموز عرفانی را عملآبداند و به کتب عرفان آن هم نه به کتابهای فارسی که کار ادبیاتی هاست آشنا باشد ادبیاتی های ما می‌روند چهار تا از دیوانهای شعر ارامی خوانند خیال می‌کنند که با رموز عرفانی آشنا هستند.

لیکن تا کتب علمی عرفانی چه آنها که در سیر و سلوک نوشته شده و چه آنها که در عرفان نظری و فلسفی نوشته شده مثل کتابهای محی الدین و امثال آن، تا کسی این کتابها را درست نخواهد و عملآهم وارد سلوک نیاشد تا می‌تواند متنوی را به فهمید یا حافظ را بفهمد محال است ممکن نیست اصلاً درک اینها کار ادب و ادبیاتی به این شکل نیست.

در این زمینه یعنی غربت انسان، مولوی تمثیل دیگری از فیل و هندوستان اورده می‌گوید: فیل را که از هند می‌اورند همیشه بر سرش می‌کوبند تا حواسش به هند نزود همینقدر اگر کوفن را از سرش بردارند به یاد هندوستان می‌افتد می‌گویند فیل هر وقت می‌خوابد هندوستان را در خواب می‌بیند حالا چرا؟ برای اینکه اصلش از هندوستان است از آنجا آمده است احباب الوطن است!

شیخ بهائی قطعه‌ای دارد در نان و حلوا، که در زمینه «حب الوطن من الايمان» بحث می‌کند.

بعد می‌گوید:

این وطن مصر و عراق و شام نیست
 این وطن شهری است کورا نام نیست
 و بعد می‌گوید:

حب الوطن یعنی عشق به آن بازگشت آنوقت بینید چه می‌گوید. می‌گوید که فیل در عالم خواب همیشه هندوستان را می‌بیند ولی الاخ که هیچ وقت هندوستان را خواب نمی‌بیند و تیجه می‌گیرد انسان که آرزوی جاودانگی و آرزوی خلوددارد و اینکه انسان جهان را با خودش بیگانه می‌بیند و آرزوهای خویش را آنچنان وسیع می‌بیند که تمام جهان برای آرزوهای او کوچک است علتش این است که اینها همه به اصطلاح، آن یادگارهایی است که از جهان دیگر دارد و آنچه در اینجا بصورت آرزو در انسان جلوه می‌کند مثل آن است که در عالم خواب بر فیل جلوه می‌کند فیل آنچه که در بیداری دیده وقتی که بیadas هست و می‌خوابد همه آنها را بخواب می‌بیند

انسان آنچه را که در جهان ماقبل الطیبیه می‌دیده است و با آن آشناشی داشته در این دنیا که برای او مثل خواب است بصورت آرزوها، میل‌ها، دردها، شوق‌ها، همراهان، در روحش منعکس می‌شود.

خیلی عالی است ولی غیر انسان که این چنین نیست آنوقت می‌گوید که:

فیل باید تا چو خسبد اوستان
 خواب بیند خطه هندوستان
 خر نبیند هیچ هندستان بخواب
 کو ز هندستان نکرده است اقتراپ
 ذکر هندستان کند پیل از طلب
 پس مصور گردد آن ذکرشن به شب
 می خواهد بگوید این حالتی که در انسان هست
 مولود آن سایه‌ای است که از آنجا آمده حافظه مه که در این زمینه دیدم که گفت:

که ای بلندنظر پادشاه صدره نشین
 نشینم تو نه این کنچ محنت آباد است
 باز انسان را مثل یک مرغی می‌داند که از آشیانه خودش آواره شده آمده در خرابه! آن آشیانه، این خرابه است، مرغی بیرون از آشیانه و جا گرفته در خرابه.

ای هدهد صبا به سبا می‌فرستمت
 بنگر که از کجا به کجا می‌فرستمت
 حیف است طایری چو تو در خاکدان غم
 زینجا به آشیان وفا می‌فرستمت
 در یک شعر دیگر که یک متنوی است حافظ این انسان را به آهی و حشی مثال زده که در آنجا بینظر من حافظ تمام سعی اش همین است که غربت انسان را نشان یدهد. انسان را تشییه می‌کند به آن آهی و حشی، یعنی آهی غیرراهی که او را گرفته اند و از خیل اهوان جدا مانده است می‌گوید که:

الا ای آهی و حشی کجایی
 مرا با توتست چندین آشناشی
 دو تنها و دو سرگران دو بیکس
 دد و دامت کمین از پیش و از پس
 بیا تا حال یکدیگر بدانم
 مراد هم بچوئیم از توانیم
 که می‌بینم که این دشت مشوش
 چراگاهی ندارد خرم و خوش
 که خواهد شد بگوئید ای رفیقان
 رفیق بیکسان پیار غریبان

غریب فقط با غریب می‌تواند رفیق باشد آن شعر امروز القیس هم که ترجمه‌اش چنین می‌شود؛ ناظر برهیمن معنی است:
 غریب فقط با غریب آشناست دو تا غریب وقتی
 همدیگر را پیدا می‌کنند مثل دو قوم و خویش هستند.
 مگر خضر مبارک بی دراید
 ز یعنی همتش کاری گشاید
 مگر وقت وفا پروردن آمد
 که فالم لائزرنی فردا آمد
 این «لازرنی فردا» در تعبیر عرفانی، یعنی خدایا مرا در طبیعت باقی نگذار یعنی بعن توفیق بد که از سرای طبیعت عبور کنم اگر انسان در طبیعت بماند و نتواند خودش را برگرداند به مأموره الطبیعه در واقع در تبعیدگاه و در زندان بسر برده است.

چنین هست یاد از پسر دانا
 فراموش نشد هرگز همانا
 که روزی رهروی در سرزینی
 به لطفش گفت رندی ره نشینی
 که ای سالک چه در اینانه داری
 بیا دامی بنه گر دانه داری

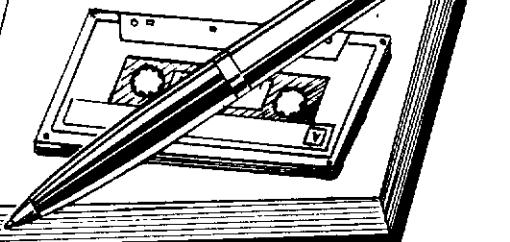
لرمه



تلفنی آگهی می پذیرد
۳۱۱۵۰۸۶ - ۳۱۱۱۲۱۵
۳۲۸۳۵۰

زبان سرا

قابل توجه آموزشگاههای زبان، مهد
کودکها و علاقمندان به فراغتی زبان آموزش
زبانهای زنده دنیا با کتاب و نوار و
فیلم های آموزشی ویدئویی
تهران - خیابان انقلاب - اول وصال
شیرازی پلاک ۲۷
تلفن: ۰۲۱-۶۴۶۲۶۱۲-۶۴۶۲۶۱۲
۰۶۴۶۲۶۱۲-۶۴۶۲۶۱۲



تدریس گیتار
در کوتاه مدت
۰۹۰۷۸۳ - ۰۹۷۴۵۰

کلیه دروس از ابتدائی تا ناکمکر را
تمام شهربه
«معداز قبولی»
با همین دیران خاتمه ایام
۷۶۰۵۲۴۱

FOLLOW ME

آموزش زبان از طریق فیلم های ویدئویی
با نوارهای کاست همراه کتاب
با ترجمه فارسی

لرمه

بدون معلم

FOLLOW ME

کلیه علاقمندان درخواستی خود را که شامل فیلم های
ویدئویی با نوارهای کاست همیاشد مشخص نمایند
در تهران بصورت تلفنی تحویل می شود
شهرستانها با تهران صندوق پستی ۰۷۹۹۲۹۵۷
۰۷۴۴۵ / ۱۶۹ مکاتبه نمایند

دبستان غیرانتفاعی بسرانه قائم

در سال تحصیلی ۷۳ - ۷۲ تعدادی محدود با
گزینش و با سرویس و غذا ثبت نام مینماید.
خیابان دماوند بعد از سیمتری نارمک ایستگاه بلال حبیب

تلفن ۰۷۴۱۱۸۷۸



تبول خود را کن کو ۵۰۰ دلار فریت دید

روش مطالعه صحیح، سریع و نتیجه بخش و نیز
توصیه های مهمی برای داوطلبین کنکور
تألیف: محمد مهدی خادم زاده
عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد
تهران انتشارات زبانسرای ۰۶۴۶۲۶۱۵۲ - ۰۶۴۶۲۶۱۲

آموزشگاه علمی
آزاد دخترانه

برای

کلاسهای آمادگی کنکور اختصاصی
مرحله دوم و عمومی کلاسهای تکدرس
رشته های تجربی ریاضی فیزیک
علوم انسانی و تکدرس تقویتی اول
ناچهارم دبیرستان ثبت نام می نماید

کلاس هادر دنیوبت صبح و عصر
تشکیل می شود

نشانی: تهران پارس تقاطع بزرگراه رسالت
ورشید نیش ۱۶۰ غربی
تلفن ۰۷۷۰۹۹۲ - ۰۷۸۶۳۳۰۶

کلاس موسیقی سنتی فرزانه
کرج - تلفن ۰۲۰ - ۰۲۹

برنامه جالب و دیدنی امروز سینماهای

قدس - صحرا - تهران سپیده - اروپا -

نووس - پیروزی جام جم - توسکا -

شهرقشنگ کارون و آستارا

تلفن ۰۶۰۷۷۷ - خیابان سلسیل



مدیر فیلمبرداری: علی مرتضوی

بازیگران: همار و ستا - جمشید اسماعیل خانی - شریا حکمت احمد و روشچی -

فرخ لقا هوشمند - عزت ا... رمضانی فر

موسیقی: علی مرتضوی - اصغر هاشمی

بخش: روش فیلم - تلفن ۰۶۰۷۷۷

کامپیوتور

کانون توحید

۱ - آموزش عالی

الف - طرح ۲ ترمیم آموزش نظریه مکالمه زبان انگلیسی مبتدی تا عالی
دروزه، کله، استاد، مانشیون، باز و فارغ التحصیلان داشته‌اند.

ب - طرح ۲ ترمیم آموزش نظریه ترجمه مترن صورت و تخصصی زبان انگلیسی
دروزه، کله، استاد، مانشیون، باز و فارغ التحصیلان امام از کسانی که در مدد استفاده از متون صورت
و تخصصی زبان انگلیسی می‌باشند که خود را جهت شرکت در امتحانات ورودی کارشناسی
لوژن و دکتری آمده‌اند.

۲ - آموزش متوسطه

الف - طرح ۱ ترمیم آموزش مکالمه زبان مبتدی تا عالی

ب - طرح ۲ ترمیم آموزش کاریکاتور و خرسالان قلبی از دیده به دوره متوسطه

۳ - آموزش کامپیوتر

FORTRAN - PASCAL - COBOL - BASIC

سیستم - ترمیم - تاسیس - ۰۱۷۰ ۷۲۴۷۷۰ - روزه از ساعت ۱۰ بیم - ندادار تیپر
آدرس: تهران، بیانیه توحید، سیمان برجی، کانون توحید، تلفن: ۰۶۰۷۷۷ - ۹۳۳۸۲۱۸۸

بنیاد نهج البلاغه کتابهای زیر را منتشر کرده است

۱ - پیام حضرت امام خمینی رضوان الله علیه به او نیز نگره نهج البلاغه

۲ - بازگشت به نهج البلاغه: مجموعه سخنرانیهای رهبر معظم انقلاب اسلامی در کنگره‌های

نهج البلاغه

۳ - فرزندم چنین باش: ترجمه نامه امیر المؤمنین به امام حسن علیها السلام

۴ - سیمای کارگزاران: ترجمه عهدنامه مالک اشتر

۵ - روایتی از سرگذشت انسان: ترجمه خطبه قاصعه

مرکز پخش: تهران خیابان استاد نجات الهی - کوچه افشین پلاک ۸

تلفن ۰۶۰۷۷۷